



Wärme-Sohlen

de Gebrauchsanleitung

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 102481AB5X6IX • 2019-03

Liebe Kundin, lieber Kunde

Ihre neuen Wärme-Sohlen reagieren auf Kontakt mit Sauerstoff und erwärmen sich von selbst, ohne dass Hitze zugeführt werden muss. Die Wärme-Sohlen sind zum einmaligen Gebrauch konzipiert und können nicht erneut erwärmt werden. Je nach Umgebungsbedingungen bleiben die Wärme-Sohlen bis zu 8 Stunden warm.

Sicherheitshinweise !**Verwendungszweck**

Die Wärme-Sohlen sind zum Einsatz in festem Schuhwerk Größe 38-42 vorgesehen. Sie sind für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche, medizinische oder therapeutische Zwecke nicht geeignet.

Fragen Sie Ihren Arzt!

- Wenn Sie bereits Schmerzen oder Beschwerden haben oder bei besonderen Beeinträchtigungen, wie Entzündungen, Kreislaufbeschwerden, fieberhaften Erkrankungen, oder wenn Sie in medizinischer Behandlung sind, fragen Sie Ihren Arzt, ob die Verwendung der **Wärme-Sohlen** für Sie unbedenklich ist.
- Nicht verwenden auf ...
 - geschwollener oder verletzter Haut, offenen Wunden, Erfrierungen,
 - empfindlicher Haut und sensiblen Hautpartien wie Augen, Schleimhäute etc.
 - in Kombination mit Cremes oder Lotionen auf der Haut.

GEFAHR für Kinder

- Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kleinkinder von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

WARNUNG von Verbrennungen und Hautirritationen

- Der Artikel darf nicht verwendet werden, wenn eine Person Wärme oder Kälte nicht richtig wahrnehmen kann. Kleine Kinder reagieren empfindlicher auf Wärme. Bestimmte Krankheiten, wie z.B. Diabetes, können mit Temperatur-Empfindungsstörungen einhergehen. Behinderte oder gebrechliche Menschen können sich evtl. nicht bemerkbar machen, wenn es ihnen zu warm wird. Verwenden Sie den erwärmten Artikel deshalb nicht bei Kindern unter 12 Jahren, hilflosen, kranken bzw. hitze- und kälteunempfindlichen Personen. Wenn Sie Zweifel haben oder bei Kreislaufbeschwerden, fragen Sie zuvor Ihren Arzt.
- Tragen Sie die Wärme-Sohlen nicht direkt auf der Haut. Sorgen Sie dafür, dass sich stets eine Schicht Stoff zwischen Wärme-Sohle und Haut befindet. Tragen Sie z.B. Socken. Die Wärme-Sohlen können bei maximaler Erwärmung und exzessiver Nutzung zu kleineren Verbrennungen und Hautirritationen führen. Um Hautverbrennungen zu vermeiden, testen Sie die Temperatur vor Gebrauch mit Ihrem Handrücken.
- Nicht beim Schlafen verwenden.

WARNUNG vor Gesundheits-/Sachschäden

- Durchstechen oder zerschneiden Sie die Wärme-Sohlen nicht. Wenn das enthaltene Pulver austritt, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Mund und Haut. Einatmen oder Verschlucken des Pulvers kann zu Reizungen der Atemwege und/oder Hautirritationen führen. Bei Bedarf suchen Sie einen Arzt auf.
- Die Wärme-Sohlen können und dürfen nicht in der Mikrowelle, im Ofen oder sonstwie durch äußerliche Mittel aufgewärmt werden.

Gebrauch

- Reißen Sie die Folienverpackung erst kurz vor der Verwendung auf.
- Stecken Sie die Wärme-Sohlen in ein festes Paar Schuhe.

Kühl und trocken lagern. Verpackt haltbar bis: 06/2022

Wärme-Sohlen - Obermaterial: PP-Vlies
- Inhalt: Eisen, Wasser, Aktivkohle, Vermiculit, Natriumpolyacrylat, Natriumchlorid

Entsorgen

Entsorgen Sie die - abgekühlten - Wärme-Sohlen über den Hausmüll.
Die Wärme-Sohlen dürfen nicht verbrannt werden!

Heat Soles

(en) Instructions for use

Dear Customer

Your new heat soles react when they come into contact with oxygen and heat up by themselves, without you needing to supply any heat. The heat soles are designed for single use and cannot be reheated. Depending on the surrounding conditions, the heat soles can stay warm for up to 8 hours.

Safety warnings !**Intended use**

The heat soles are intended for use in sturdy shoes size 38-42. They are designed for private use and are not suitable for commercial, medical or therapeutic purposes.

Consult your doctor!

- If you already have any pain or discomfort, such as inflammations, circulatory problems or febrile diseases, or if you are currently receiving medical treatment, ask your doctor whether using the **heat soles** is safe for you.
- Do not use on...
 - swollen or injured skin, open wounds, frostbite injuries,
 - sensitive skin and skin areas such as the eyes, mucous membranes, etc.
 - skin in combination with creams or lotions.

DANGER to children

- Use only under adult supervision. Keep infants away from the product.
- Keep the packaging material out of the reach of children.

There is a risk of suffocation!

WARNING - risk of burns and skin irritation

- This product must not be used by people who cannot perceive heat or cold correctly. Bear in mind that small children react more sensitively to heat than adults. Certain diseases, such as diabetes, may entail disturbances in the sensory perception of temperature. Frail or sick people or those with special needs may not be able to call for help if they feel too warm. Therefore, do not use this product when heated on children under 12 years of age, frail or disabled people, or people with impaired sensitivity to heat or cold. If in doubt, or if the user suffers from circulatory problems, consult your doctor before use.
- Do not wear the heat soles directly on your skin. Make sure that there is always a layer of cloth between the heat soles and your skin, e.g. by wearing socks. The heat soles can cause minor burns and skin irritations when heated up fully and used excessively. To prevent burns, test the temperature with the back of your hand before use.
- Do not use when sleeping.

WARNING - risk to health/material damage

- Do not pierce or cut the heat soles. If the powder that is inside leaks out, avoid contact with eyes, mouths and skin. Breathing in or swallowing the powder can cause respiratory and/or skin irritation. If required, seek medical attention.
- The heat soles cannot and must not be heated up in the microwave, oven or with any other means.

Use

- Only remove the film packaging just before you use the product.
- Place the heat soles into a pair of sturdy shoes.

Store in a cool and dry place. When packaged the product will keep until: 06/2022

Heat soles - outer material: PP fleece
- contents: iron, water, activated carbon, vermiculite, sodium polyacrylate, sodium chloride

Disposal

Dispose of the **heat soles** - once they have cooled down - with your household waste. The **heat soles** may not be burned!

Semelles auto-chauffantes

(fr) Mode d'emploi

Chère cliente, cher client!

Vos nouvelles semelles auto-chauffantes deviennent chaudes au seul contact avec l'oxygène sans nécessiter d'autre apport de chaleur. Ces semelles sont à usage unique et ne peuvent pas se réchauffer une seconde fois. Elles gardent leur chaleur jusqu'à 8 heures en fonction de la température ambiante.

Consignes de sécurité !**Domaine d'utilisation**

Les semelles auto-chauffantes sont destinées à être utilisées dans des chaussures fermées de taille 38 à 42. Elles sont conçues pour un usage privé et ne conviennent pas à des fins commerciales, médicales ou thérapeutiques.

Consultez votre médecin!

- Si vous avez déjà des douleurs ou des troubles ou encore des problèmes particuliers, comme des inflammations, des troubles circulatoires, des affections fébriles, ou si vous suivez un traitement médical, demandez à votre médecin si vous pouvez utiliser sans risque les **semelles auto-chauffantes**.
- Ne pas utiliser...
 - sur les enflures ou lésions, plaies ouvertes, gelures,
 - sur une peau fragile et des parties cutanées sensibles comme les yeux, muqueuses, etc.
 - en cas de crèmes ou lotions appliquées sur la peau.

DANGER: risques pour les enfants

- Cet article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Tenez-le hors de portée des enfants en bas âge.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

AVERTISSEMENT: risque de brûlures et d'irritations cutanées

- L'article ne doit pas être utilisé par des personnes présentant des troubles au niveau de la perception de la chaleur et du froid. Les jeunes enfants sont plus sensibles à la chaleur. Certaines maladies telles que le diabète peuvent être accompagnées de modifications de la sensibilité à la température. Les personnes handicapées ou fragiles ne peuvent éventuellement pas se manifester lorsqu'elles ont trop chaud. Par conséquent, n'utilisez pas l'article réchauffé pour les enfants de moins de 12 ans, pour les infirmes, les malades ou les personnes insensibles à la chaleur ou au froid. En cas de troubles circulatoires ou si vous ne savez pas si l'utilisation de l'article est indiquée dans votre cas, consultez votre médecin au préalable.
- Ne portez pas les semelles directement sur la peau. Veillez à toujours intercaler du tissu entre les semelles auto-chauffantes et la peau. Portez des chaussettes par exemple. En cas d'utilisation excessive, les semelles auto-chauffantes peuvent, au maximum de leur chaleur, causer de légères brûlures ou irriter la peau. Pour éviter les brûlures cutanées, testez la température avec le dos de votre main avant toute utilisation.
- Ne pas utiliser pendant le sommeil.

AVERTISSEMENT: risque pour la santé et risque de détériorations

- Attention à ne pas percer ni couper les semelles auto-chauffantes. Si de la poudre s'échappe de l'intérieur, évitez tout contact avec les yeux, la bouche et la peau. L'inhalation ou l'ingestion de la poudre peut irriter les voies respiratoires et/ou la peau. Consultez un médecin le cas échéant.
- Il est impossible et interdit de réchauffer les semelles auto-chauffantes au micro-ondes, au four ou par toute autre intervention extérieure.

Utilisation

- Ouvrez seulement l'emballage avant l'utilisation.
- Placez les semelles auto-chauffantes dans des chaussures fermées.

A conserver dans un endroit froid et sec. Peut se conserver dans son emballage jusqu'en 06/2022

Dessus des semelles auto-chauffantes: non tissé PP

Contenu des semelles auto-chauffantes: fer, eau, charbons actifs, vermiculite, polyacrylate de sodium, chlorure de sodium

Elimination

Vous pouvez jeter les **semelles auto-chauffantes** - refroidies - aux ordures ménagères. Ne pas brûler les **semelles auto-chauffantes**!

Hřejivé vložky do bot

(cs) Návod k použití

Vážení zákazníci,

tyto nové hřejivé vložky do bot reagují na kontakt s kyslíkem a samy se zahřívají, aniž by jim muselo být přiváděno horko. Hřejivé vložky do bot jsou koncipovány na jedno použití a není možné, aby se zahřaly znova. V závislosti na okolních podmínkách zůstanou hřejivé vložky do bot teplé až 8 hodin.

Bezpečnostní pokyny !**Účel použití**

Hřejivé vložky do bot jsou určeny k používání v pevné obuvi velikosti 38-42. Jsou koncipovány pro soukromé použití a nejsou vhodné pro komerční, medicínské ani terapeutické účely.

Zeptejte se svého lékaře!

- Pokud již máte bolesti nebo obtíže, případně trpíte zvláštními potížemi, jako je zánět, problémy s krevním oběhem, horečnaté onemocnění nebo podstupujete nějakou léčbu, zeptejte se svého lékaře, jestli je pro Vás používání **hřejivých vložek do bot** vhodné.
- Výrobek nepoužívejte na ...
 - oteklé, napuštělé nebo poraněné kůži, otevřených ranách, omrzlinách,
 - citlivé kůži a citlivých, jemných částech kůže jako jsou oči, sliznice apod.
 - kůži v kombinaci s krémami nebo tělovými mlékami.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Používání jen pod dohledem dospělé osoby. Výrobek udržuje mimo dosah malých dětí.
- Obalový materiál udržuje mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ popálení a podráždění kůže

- Výrobek nesmí používat osoby, které nejsou schopny správně vnímat teplo nebo chlad. Malé děti reagují na teplo mnohem citlivěji. Určité nemoci, jako je např. cukrovka, mohou být provázeny poruchami vnímání tepla. Postižení nebo nemocní nemusí být v některých případech schopni upozornit na to, že je jim příliš teplo. Proto zahřátý výrobek nepoužívejte u dětí mladších 12 let, nemohoucí, nemocní, popř. u osob, které nejsou schopny správně vnímat teplo nebo chlad. Pokud máte pochybnosti nebo potíže s krevním oběhem, zeptejte se nejdřív svého lékaře.
- Hřejivé vložky do bot nenosí přímo na kůži. Dbejte na to, aby se mezi hřejivými vložkami do bot a kůži nacházela vždy jedna vrstva látky. Noste např. ponozky. Hřejivé vložky do bot mohou při maximálním zahřátí a excesivním používání vést k menším popáleninám a podráždění kůže. Aby nedošlo k popálení kůže, před použitím vždy vykousejte teplotu hřebetem ruky.
- Nepoužívejte během spánku.

VÝSTRAHA před poškozením zdraví/věcí

- Hřejivé vložky do bot nepropichujete ani nerozstříhávejte. Pokud by z hřejivých vložek do bot vypadával prášek, který obsahuje, zabraňte jeho kontaktu s očima, ústy a kůží. Vdechnutí nebo spolknutí prášku může způsobit podráždění dýchacích cest a/nebo kůže. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- Hřejivé vložky do bot není možné ani se nesmí zahřívat v mikrovlnné troubě, ve pečící troubě nebo jiným způsobem pomoci vnějších prostředků.

Použití

- Fóliový obal roztrhněte až krátce před použitím.
- Zastrčte hřejivé vložky do pevných bot.

Uchovávejte v suchu a chladu. Zabalené trvanlivé do: 06/2022

hřejivé vložky do bot - svrchní materiál: PP-netkaná textilie
- obsah: železo, voda, aktivní uhlí, vermiculit,
natrium-polyakrylát, chlorid sodný

Likvidace

Vychladlé hřejivé vložky do bot vyhod'te do domovního odpadu.

Hřejivé vložky do bot se nesmí spalovat!

Ocieplające wkładki do butów

Instrukcja użytkowania

Drodzy Klienci!

Państwa nowe, ocieplające wkładki do butów reagują na kontakt z tlenem i samoczynnie nagrzewają się, bez potrzeby kontaktu ze źródłem ciepła. Wkładki do butów przeznaczone są do jednokrotnego stosowania i nie mogą być ponownie ogrzewane. W zależności od warunków otoczenia wkładki pozostają ciepłe do maks. 8 godzin.

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

Ocieplające wkładki do butów przeznaczone są do stosowania w butach pełnych, w rozmiarze od 38 do 42. Zaprojektowano je do użytku prywatnego i nie nadają się do celów komercyjnych, terapeutycznych ani medycznych.

Zaleca się konsultację z lekarzem!

- Jeśli użytkownik odczuwa już ból lub inne dolegliwości, lub cierpi na szczególne schorzenia, takie jak np. stany zapalne, dolegliwości układu krążenia czy choroby gorączkowe, lub jeśli jest w trakcie leczenia, powinien skonsultować się z lekarzem, czy stosowanie tych **ocieplających wkładek do butów** jest dla niego bezpieczne/wskazane.
- Produktu nie należy stosować w przypadku ...
 - ... opuchliny lub ran na skórze, otwartych ran, odmrożeń,
 - ... wrażliwej skóry i delikatnej skóry wokół oczu, śluzówek itp.
 - ... wraz z kremem lub mleczkiem do ciała stosowanych na skórze.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci

- Używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Małe dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami ciała i podrażnieniami skóry

- Produkt nie może być używany przez osoby mające problemy z właściwym odczuciem ciepła lub zimna. Małe dzieci są bardziej wrażliwe na ciepło. Niektórym chorobom, np. cukrzycy, mogą towarzyszyć zaburzenia odczuciania temperatury. Osoby niepełnosprawne lub niedołężne nie zawsze sygnalizują, że odczuwają nadmierne działanie ciepła. Dlatego podgrzanego produktu nie wolno stosować w przypadku dzieci w wieku poniżej 12 lat, osób niesamodzielnych, chorych wzgl. niewrażliwych na ciepło lub zimno. W przypadku zaburzeń układu krążenia lub innych wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem.
- Nie nosić wkładek ocieplających bezpośrednio na skórę. Należy zadbać o to, aby między wkładką ocieplającą a skórą zawsze znajdowała się podkładka z materiału. Można np. nosić przy tym skarpety. Długotrwałe używanie wkładek ocieplających przy maksymalnym stopniu grzania może spowodować podrażnienia skóry i niewielkie oparzenia. Aby uniknąć oparzeń skóry, należy przed użyciem sprawdzić temperaturę wkładki grzbietem dłoni.
- Nie wolno używać wkładek podczas snu.

OSTRZEŻENIE przed szkodami zdrowotnymi i stratami materiałnymi

- Nie nakluwać ani nie kroić wkładek ocieplających. Jeżeli proszek wypadnie z wkładek, należy unikać kontaktu z oczami, ustami i skórą. Wychanie lub połknienie tego proszku może prowadzić do podrażnień dróg oddechowych i/lub podrażnień skóry. W razie potrzeby udać się do lekarza.
- Nie ma możliwości i nie wolno nagrzać wkładek w kuchence mikrofalowej, w piekarniku lub w jakikolwiek innym sposobie.

Użytkowanie

- Opakowanie foliowe należy rozerwać tuż przed użyciem wkładek.
- Włożyć wkładki ocieplające do pełnych butów.

Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Termin ważności (w opakowaniu): 06/2022

- Wkładki ocieplające do butów
 - Materiał wierzchni: Włóknina PP.
 - Składniki: żelazo, woda, węgiel aktywny, vermiculit, poliakrylan sodu, chlorek sodu.

Usuwanie odpadów

Ostuzone **wkładki ocieplające do butów** należy usunąć wraz z odpadami domowymi. Wkładki ocieplające **nie mogą być palone!**



www.tchibo.pl/instrukcje

Ohrevacie vložky do topánok

Návod na použitie

Vážení zákazníci!

Vaše nové ohrevacie vložky do topánok reagujú na kontakt s kyslíkom a zohrevajú sa samočinne bez privádzania tepla. Ohrevacie vložky do topánok sú určené na jednorazové použitie a nedajú sa ohriať znova. Podľa podmienok okolia zostávajú ohrevacie vložky do topánok teple do 8 hodín.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

Ohrevacie vložky do topánok sú určené na používanie v pevnnej obuvi veľkosti 38 - 42. Sú určené na súkromné použitie a nehodia sa na komerčné, medicínske alebo terapeutické účely.

Spýtajte sa svojho lekára!

- Ak už máte bolesti alebo ľahkosti alebo pri mimoriadnych obmedzeniach, ako zápal, poruchy krvného obehu, horúčkovité ochorenia alebo ak ste pod lekárskym dohľadom, spýtajte sa svojho lekára, či je používanie **ohrevacích vložiek do topánok** pre vás neškodné.
- Nepoužívajte na ...
 - ... opuchliny lub ran na skóre, otwartych ran, odmrožeň,
 - ... wrażliwej skóry i delikatnej skóry wokół oczu, śluzówek itp.
 - ... wraz z kremem lub mleczkiem do ciała stosowanych na skórze.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Smú sa používať len pod dohľadom dospelých. Výrobok preto udržuje mimo dosahu malých detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

VAROVANIE pred popáleninami a podráždením pokožky

- Výrobok nesmú používať osoby s poruchou vnímania tepla alebo chladu. Malé deti reagujú na teplo citlivejšie. Iste choroby, ako napr. cukrovka, môžu byť sprevádzané poruchami vnímania tepla. Postihnuté alebo choré osoby prípadne nevedia dať nájavo, ak je im príliš teplo. Zohriaty výrobok preto neaplikuje na deťoch mladších ako 12 rokov, na osobách odkázaných na pomoc, na chorých osobách, resp. ani na osobách s poruchou vnímania tepla a chladu. Pri pochybnostiach alebo poruchách krvného obehu sa najskôr poraďte s vaším lekárom.
- Nenoste ohrevacie vložky do topánok priamo na pokožku. Postarajte sa o to, aby bola medzi ohrevacími vložkami do topánok a pokožkou vždy vrstva látky. Noste napr. ponožky. Ohrevacie vložky do topánok môžu pri maximálnom ohriatí a nadmernom používaní spôsobiť menšie popáleniny alebo podráždenia pokožky. Na eliminovanie popálenín na pokožke vyskúšajte teplotu pred použitím chrbotom ruky.
- Nepoužívajte počas spánku.

VAROVANIE pred ujmami na zdraví/vecnými škodami

- Neprepichujte ani nerozrezávajte ohrevacie vložky do topánok. Po uvoľnení prášku, ktorý sa nachádza vnútri vankúšikov, zabráňte kontaktu s očami, ústami a pokožkou. Vďchnutie alebo prehĺtnutie prášku môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest a/alebo pokožky. V prípade potreby vyhľadajte lekára.
- Ohrevacie vložky do topánok sa nemôžu a nesmú ohrievať v mikrovlnnej rúre, v rúre alebo inak prostredníctvom vonkajších prostriedkov.

Používanie

- Natrhnite fóliový obal až krátko pred používaním.
- Ohrevacie vložky do topánok vložte do páru pevných topánok.

Uschovajte v chlade a suchu. Zabalenie s trvanlivosťou do: 06/2022

Ohrevacie vložky do topánok - vrchný materiál: netkaná textília z PP
- obsah: železo, voda, aktívne uhlie, vermiculit, polyakrylát sodný, chlorid sodný

Likvidácia

Zlikvidujte - vyhľadnuté - **ohrevacie vložky do topánok** s domovým odpadom.

Ohrevacie vložky do topánok sa nesmú likvidovať v ohni!



www.tchibo.sk/navody

Melegítő talpbetétek

Használati útmutató

Kedves Vásárlónk!

Új melegítő talpbetétek oxigénnel érintkezve maguktól felmelegednek, nem szükséges hozzá hőbevitel. A melegítő talpbetétek egyszer használatosak, nem lehet őket újra felmelegíteni. Környezeti feltételektől függően a talpbetétek akár 8 órán keresztül melegek maradnak.

Biztonsági előírások

Rendeltetés

A melegítő talpbetétek a 38-42-es méretű, zárt cipőkben történő használatra terveztek. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, kereskedelmi, terápiás vagy gyógyászati célokra nem használható.

Kérje ki orvosa véleményét!

- Ak už máte bolesti alebo ľahkosti alebo pri mimoriadnych obmedzeniach, ako zápal, poruchy krvného obehu, horúčkovité ochorenia alebo ak ste pod lekárskym dohľadom, spýtajte sa svojho lekára, či je používanie **ohrevacích vložiek do topánok** pre vás neškodné.
- Nepoužívajte na ...
 - ... duzzanatos vagy sérvült bőrön, nyílt seben, fagyási sérülések esetén,
 - ... érzékeny bőrön vagy érzékeny bőrfelületen, pl. szem, nyálkahártya stb.
 - ... a bőrön krémekkel vagy testápolóval kombinálva.

VESZÉLY gyermeknek esetében

- A termék használata csak felnőtt felügyelete mellett ajánlott. Kisgyermeketől tartsa távol a termékét.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermeknek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VIGYÁZAT - égési sérülések, bőrirritáció veszélye

- Nem használhatják a termékét olyan személyek, akik nem érzékelik megfelelően a hőt vagy a hideget. Kisgyerek érzékenyebben reagálnak a hőre. Bizonyos betegségek, mint pl. a cukorbetegség, hőérzékelési zavarokkal járhatnak. Fogyatékkal élők vagy időskori gyengeségen szenvedők esetleg nem tudják magukra felhívni a figyelmet, ha túlságosan melegük van. Ezért ne használja a termékét 12 évesnél fiatalabb gyermeknek, tehetsélen, beteg, illetve hőre és hidegre érzéketlen személyeknél. Ha késégei lennének vagy keringési problémákkal küzd, először kérje ki orvosa véleményét.
- Ne ragassza a melegítő talpbetéket közvetlenül a bőrre. Ügyeljen arra, hogy mindig legyen egy réteg szővet a melegítő talpbetét és a bőr között. Viseljen mindig pl. zoknit. A melegítő talpbetéket maximális felmelegedés és túlzott használat esetén kisebb égési sérülések, bőrirritációt okozhatnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében használat előtt ellenőrizze a hőmérsékletet a kézfején.
- Alvás közben ne használja.

VIGYÁZAT - egési sérülések, bőrirritáció veszélye

- Ne szújza ki és ne vágja szét a melegítő talpbetéket. Ha a bennük lévő por kifolyik, az ne kerüljön szembe, szájba vagy a bőrre. A por belépzése vagy lenyelése a légtakarékos/vagy a bőr irritációját okozhatja. Szükség esetén forduljon orvoshoz.
- Nem lehet és nem szabad a melegítő talpbetéket mikrophullámú sütőben, sütőben, vagy bármely más külső eszközzel felmelegíteni.

Használat

- A fóliacsomagolást csak röviddel a használat előtt bontsa ki.
- Helyezze a melegítő talpbetépet egy zárt cipőbe.

Hűvös, száraz helyen tárolja. Bontatlan csomagolásban minőségét megőrzi: 2022/06

Melegítő talpbetét - külső anyag: PP-flíz

- összetétel: vas, víz, aktív szén, vermiculit, nátrium-poliakrilát,

nátrium-klorid

Hulladékkezelés

A - kihűlt - melegítő talpbetéket a háztartási hulladékkel együtt ártalmatlanítsa.

Tilos a melegítő talpbetéket elégetni!

Isi tabanlılığı

Kullanım Kılavuzu

Değerli Müşterimiz

Yeni isi tabanlığını, içine isi gönderilmesine gerek olmadan, oksijenle temas eder ve kendiliğinden isinir. Isi tabanlığı tek seferlik kullanım için uygundur ve tekrar isıtılmalıdır. Çevre şartlarına göre isi tabanlıkları 8 saat kadar sıcak kalır.

Güvenlik uyarıları

Kullanım amacı

Isi tabanları 38-42 numara ayakkabılar için öngörülmüşür.

Bu ürün özel kullanım için tasarlanmış olup ticari, terapi veya tıbbi amaçlı kullanım için uygun değildir.

Doktorunuza danişın!

- Ağrınız veya şikayetiniz varsa ya da örn. iltihaplanmalarda, kan dolaşımı sorunlarında, ateşli hastalıklarda gibi özel olumsuz etkileşimler mevcutsa veya tıbbi görüyorsanız, isi tabanlıklarını kullanabilmeniz doktorunuza danişın.
- Kullanılmaması gereken yerler ...
 - ... şişmiş veya yaralanmış deride, açık yaralarda, üşümeye ...
 - ... hassas cilt ve duyarlı cilt bölgeleri, göz ve mukoza vs. gibi
 - ... derinin üzerindeki krem veya losyonlar ile birlikte.

Çocuklar için TEHLİKE

- Yalnızca yetişkinlerin denetiminde kullanılabilir. Küçük çocukları ürününden uzak tutun.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Yanma ve cilt tahişi UYARI

- Kişi,isiyi ve soğuğu doğru şekilde algılayamırsa bu cihaz kullanılmamalıdır. Küçük çocukların işi daha fazla tepki verirler. Bazı hastalıklar, örn. diyet hastalığı, vücutundan isi algılama sistemini etkileyebilir. Engelli veya hasta kişiler çok sıcak hissettiğinde bunu ifade edemeyebilirler. İşinmiş ürünü, 12 yaşın altındaki çocuklarda, engelli, hasta, sığaça ve soğuya karşı duyarlı olmayan insanlarda kullan